













# 討い願の平和に基2千の画面

## 実弟「次期大統領は日本賞賛」

### 山田大使初参加、お茶工場訪問

山田大使が「お茶工場」を訪問し、お茶の淹れ方を学ぶ。山田大使は「お茶工場」を訪れ、お茶の淹れ方を学ぶ。山田大使は「お茶工場」を訪れ、お茶の淹れ方を学ぶ。



当日の式典の様子（中央がレナト氏、右から二人目が山田大使）

ブラジルの御盆（死者の日）にあわせて、恒例の「第4回レジストロカ灯籠流し」が10月3日、リベイラ河畔のペイラ・リオ広場に催された。ブラジル日本移民110周年を記念した今年は、大使として初出席となった山田彰駐伯全権大使に加え、次期大統領ジャイル・ボルソナロ氏の実弟でミラカトゥ市在住のレナト氏が出席するなど、注目を集めた。

# 大耳小耳

## 熟連カラオケ大会、18日に

### 会員手製の納豆や漬物も

ブラジル日系熟連カラオケ大会（上野美佐子会長）は恒例の「第24回熟連カラオケ大会」を18日午前8時から、静岡県人会館（Reg）で開催する。出場者募集は...

## 農地改革で土地奪われ移住

### 移住90周年迎える日野家

終戦後、曾祖母・マスヨさんと母・美喜枝さんの2人となった日野家。そこに襲いかかったのが、占領軍統治下の農地改革だった。日野さんによれば「嫡男である祖父・信夫も不在のなか、父2人では所有地の全てが没収される可能性すらあった」と話す。

## アキラクアラ

### ノロエステ

覚さんが奔走し何とか難を逃れたものの、「残されたのは住む家くらいなものだった」という。結婚後、美喜枝さんは教職を離れ、土地を売却して町で商店を始めようとした。だが、太平洋戦争中軍人だった覚さんはC級戦犯の裁きを受けており、10年間は市民権を剥奪され、一般的な職に就けない状態だった。こうした戦後の境遇が覚さんに重くのしかかっていた。狭い日本には住みたくない。ブラジルの新天地で一旗上げたい。日野さんによれば「母は4歳で両親と離ればなれになり、親の顔も覚えていない。それに5人の子供の教育を考えればブラジルに行く気になかった。でも、父の意向には従わざるを得なかったという。こうして56年、一家は海を渡った。その後、祖父・信夫さんを頼りに、パウリスတာ線の奥地のジュンケイロポリスに入植。58年に信夫さんが持っていたジャイルスの土地を購入し、叔母一家とともに同地の協和植民地に転住した。それ以降の話は、第2回で掲載した通りだ。教育熱心だった美喜枝さんは、植民地の日曜学校で子供たちに日本語を教えた。そんな薫陶を受けて苦学した日野さんは、最終的には聖州教育局に務めた。今でもブラジル日本語センター教育副理事長を務めるなど、教育分野で貢献している。故郷巡りの後、日野さんはレジーナさんと連絡を取りはじめ、埋もれていた歴史が少しずつ明らかになってきた。1912年の第3回移民「嵐島丸」で渡伯した千次郎さん一家は、モジアン線ズモン耕地を経営して、15年10月にピリガイ植民地ピリ区に入植。その後、プロミオンに転住した。隣町アヴァニヤンダーパのカスカチンニヤ区とアンドラジナナのプリチ耕地で珈琲・牧畜農場経営で成功し、戦後56年に連絡機関として発足したプロミオン文化日本会の初代会長を務めるなど、当時のプロミオンを中心に活動したと見られる。日野さんは「祖父がブラジルに渡ってプロミオン



日野家移住90周年を祝った

から目を離さないのは鉄則。日本からの旅客を扱う旅行社やガイドの皆さんは、客から頼られてほしいもの。レストランの方も怪しい人物が店内をフラフラしていないか、しっかりと見張って欲しい。

PERFUMARIA TAKEO 化粧品専門 たけお店

増改築の工事一式 タイル・塗装・電気・水道 ご用命は タナベ (11)4617-3889 (11)95867-2029

プロポリス専門店 ムラサン健康食品 MURASAN PRODUTOS NATURAIS

a kenko hirose 健康食品 プロポリス・アガリクス専門店

Shiatsu 指圧・整体・鍼灸で 腰痛ヒザの痛み、首の痛み、咳・くしゃみによる尿もれ、頻尿の人 Prof. Minoru Kohakura Tel: (11) 3262-0835

お子様の御成長を祈る 七五三祝 着物有ります TEMPLE XINTOISTA DO BRASIL 南米神宮

NEOVISIE Oftalmologia 中野眼科 ブラジル眼科学会認定の眼科専門医

CLÍNICA MÉDICA ORIENTAL NAKATA Admite-se estagiário(a) 研修生募集中(男女) 和泉整形外科

ALUGA-SE 貸事務所 SALA COMERCIAL Edifício Cond. Diário Nippak sala 71 (próx. metrô Liberdade)

